

清光緒朝中日交涉史料

卷十五之卷十六
二十年

清光緒朝中日交涉史料卷十五

(一一七六)總理各國事務衙門奏遵議整理船政事宜摺

光緒二十一年六月十七日

謹奉爲遵旨議覆事光緒二十二年四月二十一日准軍機處鈔交閩浙總督邊寶泉奏查明船政情形一摺奉硃批該衙門議奏欽此欽遵到臣衙門據原奏內稱船政之設經營垂三十年靡帑至千百萬若不及時整頓設法擴充則墮棄前功殊屬可惜等語臣等查船政始於前大學士臣左宗棠成於前兩江督臣沈保楨樸實耐勞實事求是其所用又多本牠寒士布衣草笠親執朴以巡功故弊絕風清爲各省官廠所僅見近十餘年來泰西製造日精日新閩廠出洋回華學生雖不無穎悟之資能自出圖製樣而財力短絀既不能添機拓廠又不能製料儲材自光緒八九年以來購買現成機器就廠合龍製就寰泰鏡清開濟平遠各快船後卽得有更新之法亦因無機無廠不能如法更製而木質輪船如同治年間所製之琛航靖遠等船經費較輕馬力較微者又不合於時用於是製造日稀人多閒曠不得已而裁汰歸併苟爲省費儲款之謀至於急迫用船則勢須勉捐重資種種吃虧展轉而購諸外國旣傷財力復誤事機誠可惜也所請造船宜求實際添置機器募精於工作之洋員督率在事員匠認真講求改造新式巨艦各節應設旨飭行以期有裨實用原奏又稱物料

宜由內地探辦閩省礦務現已遵旨委查一經興辦當可就地取資其鍊鋼鎔鐵機器必須
依法倣造自成機杼等語查一船價值料居七工居三各料之中如煤鐵土木之數爲生料
有產自中國者有不產自中國者如鋼甲鐵甲帆纜之類爲熟料有中國現能自製者有必
待僱匠添機拓廠而後能自製者應用由船政大臣督同洋員學生隨時考究奏明辦理至
煤鐵各礦雖經該督委查將來興辦能否速效應用尚無把握應請飭下該督不准猾吏蠹
役土豪劣紳阻撓擾亂以期刻日課功原奏又稱學生宜認真造就從前出洋學生期限太
蹙初無心得經費太鉅財力未逮不如延致教習在廠督課等語查船政本有前後兩學堂
前學堂習法文學製造後學堂習英文學駕駛學成擇其尤爲聰穎者派令出洋在中國旣
學有根底再令遊學泰西各大學堂及各國礮台兵輪以資練習廣見聞此必非在廠一師
教授之所能及前據船政大臣會同南北洋奏請設立肄業局委派監督帶同出洋已歷三
屆所謂置之莊嶽之間也日本現在執政大臣多與我第一屆出洋學生同堂肄業豈中國
學生資質盡出人下哉蓋用之則奮發有爲人人有自靖日獻之思不用則日就頹落人人
有自暴自棄之境聞船政學生學成回華皆散處無事饑寒所迫甘爲人役上焉者或被外
國聘往辦事其次亦多在各國領事署及各洋行充當繙譯我才棄爲彼用我用轉需彼才

揆諸養才用才之初心似相刺謬若以此而并廢出洋之舉是因噎廢食從此更難儲上品之才矣應如該督所請延致教習數人在廠督課其尤爲異等者仍照成案絡繹出洋俾後出更新之法不至絕無聞見至學成回華之學生如所造尙淺仍令再行出洋其業有心得者應令分別有差無差咨報臣衙門聽候調取考驗咨送各督撫酌量位置以昭激勸原奏又稱經費宜籌的款船政經費向由閩海關洋稅每年撥解六十萬按月分解數年前不過解至二三十萬近則並不及二十萬請沿江沿海各省通力合作卽以購船之費分年撥解又請如戶部原奏簡派廉幹精覈大員來閩接辦等語臣等查船政用款初由閩海關六成項下月撥三萬兩四成項下月撥二萬兩其養船經費則隨時由善後局撥解本無定數光緒二三年以前前兩江督臣沈葆楨前福建撫臣丁日昌任內位望較崇隨時將需款爲難情形據實奏明每奉特旨催解各將軍督撫亦氣誼交孚力籌應付故經費裕而成虹多此後船政大臣如黎兆棠張夢元裴蔭森皆以兩司調管船政不能不事事稟承督撫將軍名爲專管實與司道兼權無異所謂權勢較輕不足振全局擴前功者也所以光緒四五年以後閩海關積欠幾至三百萬兩善後局積欠亦不下百萬兩從前但製木質輪船每年六十萬兩尙可敷用現旣責令改造鐵甲鋼甲僱募洋匠一船之費動值百萬金洋匠薪水費亦

不資斷非月款數萬金所能敷用况此數萬者又皆不能應手至各省通力合作一層非有一定章程恐亦徒成畫餅可否仰懇天恩俯念船政爲海防根本尤爲吃緊飭下閩海關及該督將每月應解五萬兩並養船各經濟仍照光緒二三年以前按月清解儻解不足額請照甘餉邊餉之例臣衙門嚴定功過奏明請旨辦理並飭下南北洋大臣及沿海沿江各督撫應定何項快船甲船繪成圖式估價若干奏明由臣衙門會同戶部指款分期派其造不如式以及愆期告成者應請將該大臣及在事人員分別議處果有限內告竣及堅固速率如法者亦准擇尤優獎該督所稱總督事繁勢難兼顧自屬實在情形應請援照舊案欽派大臣馳往督辦隨時與該省將軍總督南北洋大臣聯銜具奏一切兵輪各船統歸節制以重事權所有遵議整頓船政擬請援案特派大臣督辦緣由是否有當謹具摺復陳伏乞皇上聖鑒請旨遵行謹奏

(一一七七)給事中余聯沅奏東事日急請申宸斷摺 光緒二十年六月十七日

吏科掌印給事中臣余聯沅跪奏爲東事孔棘懇請宸斷密籌以伸天威而綏藩服恭摺仰祈聖鑒事竊臣聞朝鮮亂黨起衅中國派兵往剿日本兵亦接踵而至泊亂黨已靖而日兵

不撤並有威脅朝鮮等事伏思朝鮮爲中國藩屬四裔皆知而日人不遵公法肆其憑陵是欲蹈襲取琉球之故智也夫琉球遠在南徼中國意存寬大暫不與較可耳若朝鮮屏蔽登萊肘腋遼瀋臥榻之側豈容鼾睡日人不欲爭之則已日欲爭之勢非用兵不可夫日人事效法西洋處心積慮覬視朝鮮已非一日北洋大臣李鴻章以老成宿望當鎖鑰重寄萬一兵戎相見能有把握爲今之計乘其併力朝鮮國中無備以重兵襲其東京如孫韓之伐魏以救趙此上策也沿海要隘設兵駐守使彼無瑕可蹈而我得從容布置以扞衛朝鮮此中策也與之相持於朝鮮不得已而出於戰以僥倖於不可必勝之數此下策也就目前而論上中兩策似均非我力所能及勢必激而至於戰李鴻章選軍購械歷有年所所費帑項亦屬不貲現在朝廷倚重責無旁貸臣不知李鴻章自問所以仰對皇上者其感奮當何如其報效又當何如也總而言之輕於開衅則兵連禍結恐無已時急於求和則貽患養驕亦非至計當此之時能守而後可以言戰能戰而後可以言和李鴻章老謀持重外人或不及知然而大局所關一有不慎則成敗利鈍爭於頃刻卽如昔年所立和約謂他日朝鮮有亂中日兩國各派兵助之朝鮮本與日無涉乃與中國相提而並論致今日得以爲口實則不能不歸咎於吳大澂等之始謀不臧也夫慎始而後可圖終有備而後可無患謀定而

戰惟斷乃成合無仰懇聖裁飭下廷臣密議廣集羣策獨運宸謀計必出於萬全事勿持夫兩可於以靖藩封而弭邊患俾四夷不敢輕量朝廷而萬國乃咸遵約束矣臣爲統籌全局謀制島夷起見是否有當伏乞皇上聖鑒謹奏光緒二十年六月十七日

(一一七七)附件一 余聯沅條陳抵制倭患片

再聞日本僻處東瀛常以限於疆域爲憾故近年不惜鉅款製艦練兵力謀軍實卽此次兵犯朝鮮已備陸軍五萬人海軍十餘艘載兵商船十號定買煤十五萬噸並帶電料及工匠數百人赴朝鮮趕造電綫所費已逾百萬推狡焉思啓之心如此竭力經營其勢卽難中止而中國北洋各海口海軍祇有鐵艦八號陸軍合直東奉三省亦祇二萬數千人戰事方棘水陸兵亟應豫簿以資妨禦謹竭其一得之愚仰祈聖明採擇一治軍首在得人前臺灣巡撫劉銘傳新疆巡撫劉錦棠皆夙習韜鈴深通洋務值此海氛不靖該撫等受恩深重理合共濟時艱擬請旨飭令分赴南北洋幫辦軍務剋日就道不准以病諉一用兵必先籌餉各省與部庫均屬支絀大宗款項勢難猝辦聞現在辦理慶典存款尙多當此時事艱難不能不通盤籌畫可否懇請懿旨飭令內務府戶部將未經動用銀兩酌撥若干以濟軍餉

一臨陣責求宿將擬請旨飭下南北洋大臣於各省提鎮及統兵將領無論有缺無缺曾經著有戰績者除海疆統兵不須調動外其餘邊省及內地各員均准其隨時奏請調用查廣東南澳鎮總兵劉永福素著聲威江蘇按察使陳湜久歷戎行亦擬請旨飭赴南北洋以備任使一制勝宜厚兵力現水陸不敷分布擬請旨飭令南北洋大臣會商應添練陸軍若干水軍若干迅速奏明辦理以資戰守一禦夷須防海口北洋如天津烟台旅順南洋如廣東福建江西浙江等地方處處可通番舶若臺潛之孤懸海外尤爲緊要擬請旨飭下沿江沿海各督撫先自爲備以固守藩籬復互相援以聯絡聲勢使彼族無隙可乘而後可出奇而制勝考之前明倭患與國終始今則狡悍猶昔而強很過之以上五事皆目前當務之急是否有當伏乞聖鑒訓示施行謹奏光緒二十年六月十七日

(一一七八) 北洋大臣來電一

光緒二十年六月十七日到
電報檔

密新諫未電悉龔使鹽電云金欲調停倭兵退紮淺莫坡卽仁川刪電云金欲勸倭駐漢城淺莫坡兵均退出與中商如商駐兵所再議是與歐言無甚懸殊但歐言漢城南北亦未指明實地如葉軍現駐牙山在漢城西南二百里倭兵撤與相近或易生事轉不如令倭兵撤

仁川爲通商公共地彼此無妨似應由鈞署與歐妥議

(一一七九)北洋大臣來電二

光緒二十年六月十七日到
電報檔

龔使鹽電金頃云中要倭退兵再議倭要議定再退欲再作調停法倭漢城兵退紮淺莫坡中兵請酌駐何處空韓城兩兵駐離城遠近相埒再和商囑先電中堂酌商總署如可速電覆密轉達卽公出此議云

(一一八〇)北洋大臣來電三

光緒二十年六月十七日到
電報檔

密新咸申電悉倭兵在漢無甚動靜二十開仗之說似是謠傳喀使適來談俄廷電告仍願從旁調處如日本肯卽撤兵中日會商善後俄不干預免人疑謗但不願英居間英似願倭踞韓以阻俄也詢摩闊歲大操兵船何意答俄係鄰疆應戒備中國想亦預備告以倭逼我太甚不得不添兵設和局裂中倭交戰俄當如何喀謂屆時俄未便袖手是鶴蚌爭漁人利尤宜預防葉提督電覆南路緊要不宜遠移擬設法添隊稍厚兵力容續報鴻諫未

(一一八一) 北洋大臣來電四

光緒二十年六月十七日到
電報檔

密唐紹儀諫電迭聞俄已發兵抵韓邊頃遣譯員蔡令往詢章貝據答姑查知照華倭如有事韓民必多逃入俄界俄廷備兵防亦意中事現情較前異華如專請倭撤兵勢必決裂云再今倭派兵分守各城門出入不易事更危云鴻諫

(一一八二) 北洋大臣來電五

光緒二十年六月十七日到
電報檔

滬道接長崎電昨有日兵五百搭薩摩丸船赴韓云鴻篠申

(一一八三) 北洋大臣來電六

光緒二十年六月十七日到
電報檔

汪使電稱聞使已約法國代護在華商民我商求護益切美使奉彼外部電云中國如託護商甚願効力云希轉電汪使向駐倭美使述本署意先與訂定萬一失和即託其代護華商此間亦當告知駐京美使諫

(一一八四) 北洋大臣來電一

光緒二十年六月十八日到
電報檔

龔照瑗電喀囉慶常密告頃日海電倭韓政條款中不允勸難了駐倭法使電倭糜兵費議紳多違言以擅開衅攻之不肯退兵必俟得力云如此中欲保上邦權須中朝諭令韓王整內政興除利弊臚列失政分條誠其改革杜倭口堅各國助華之心倭無藉口各國催退更吃勁請密電總署中堂以表睦誼明真心云

(一一八五)北洋大臣來電二光緒二十年六月十八日到
電報檔

唐紹儀篤午電頃蔡令晤英領事據稱今午卽派我兵船管駕帶水兵十餘兵往問倭提督大崎日前毆辱罪倘倭不認卽電我水師提督自有辦法德義兩國意與英同望速稟中堂華軍暫切勿添移再大鳥遣鄭永邦來請儀午後二點鐘至倭署已允去

(一一八六)北洋大臣來電三光緒二十年六月十八日到
電報檔

唐紹儀電頃見大鳥覆韓請撤兵函謂請援中國匪平不退轉益向南平未可信况政不治亂根不殄倭兵未可撤再函倭常操兵排隊過街市請出示免驚云

(一一八七) 北洋大臣來電四

光緒二十年六月十八日到
電報檔

密新篠兩電悉前慮葉提督兵單處危地商令用船移平壤旋接覆電船移甚險由陸扼要相機移紮較有把握且梗倭軍漢釜相通南路但求添隊云現擬在津軍抽調精銳二千餘合葉原隊共五千人可當一面南路韓民不服倭而信葉當不至受困將來若和議不成北有平壤大隊南有葉軍合力前進牽制得勢昨已電告襲使英請退兵再議仍令主退仁川無妨葉在南路未便移壤亦難併紮會處亦可告歐商辦至英輪不租裝兵尙有他法可設鴻嘯辰

(一一八八) 北洋大臣來電五

光緒二十年六月十八日到
電報檔

密唐紹儀篠亥電倭兵今日排隊街市在宮前操演韓人驚騷更甚華通惠公司小輪向用倭人駕駛頃據仁電稱伊等均辭倭有事作梗勢非久計再英船主午後未赴倭館改期明早俟事後再電稟云鴻嘯午

(一一八九) 北洋大臣來電六

光緒二十年六月十八日到
電報檔

密十六電聲明葉提督以南路緊要不宜遠移擬設法添隊等因今商局輪船分送盛毅兩軍赴大東溝不敷用添雇英商愛仁高陞飛鈞之船運兵往牙船東租約言明宣戰後始不能租賃裝兵此時尙未宣戰雇適事所常有駐津英領事不允謂須電詢英使乞告知歐使勿庸阻撓以昭睦誼

(一一九〇)北洋大臣來電七

光緒二十年六月十八日到
電報檔

密唐紹儀篠戍電適晤大鳥云我政府初請華議韓事華未允再三邀仍不允奈何袁總理赴津想必有事俄答電常阻我政府未悉詳細成因此調回鳥云我與袁皆在漢如辦韓事應由我二人在韓會商尤妥但恨我政府不與我權俄答貴政府初商汪使未詳一二似難突允相助倘欲商我國何不直語鳥笑謂殊不明我政府意儀云中日關係亞洲大局若不聯合將貽笑歐洲鳥曰然但多時未見小村電念甚等語鳥言多詐難靠云鴻嘯午

(一一九一)發北洋大臣電
光緒二十年六月十八日
電報檔

密新篠未電悉今早署電想未到英勸我移北路今牙添兵適梗其意恐與歐商竟阻撓反

害事牙擬添兵若干能否免署所慮乞迅覆再英暗助倭故阻僱英輪如須運兵能僱他國
船否篠戍

(一一九二) 軍機處奏錄呈總理各國事務衙門發給李鴻章電信片

光緒二十年六月十八日到
洋務檔

據總理各國事務衙門送到發給李鴻章電信一件照錄呈覽謹奏六月十八日

(一一九二) 附件一 總理各國事務衙門發給北洋大臣電

電北洋大臣密英使言接外部電欲勸倭將漢城仁川之兵移紮南路華兵紮在漢城北路
再行開議與龔電相符希卽電龔告外部中國可允照辦倭意如何候伊回信再歐言中國
兵撤至漢城以北適與我大軍進紮朝鮮北路辦法相符合今葉又請留軍牙山遼處亦擬在
牙添兵郤與英請紮北路之說不合且倭軍如撤往漢城以南卽與牙軍相逼來電謂牙山
爲孤危絕地縱添兵能否聲勢相埒進退自如不爲倭困尙希全局統籌免致將來棘手

(一一九三)龐鴻書奏海軍提督日以治遊博戲爲事請飭北洋大臣嚴察片

光緒二十年六月十九日

再用兵之道以選將爲先臣風聞海軍提督丁汝昌近日惟以治遊博戲爲事巡洋時偶遇
風濤卽自稱頭暈精神委靡豈足統軍雖臨敵易將似非所宜然軍務重任斷不可誤委以
致憲事可否飭下北洋大臣嚴加察看如尙堪驅策亦宜勉其振刷精神立功自効謹附片
具陳伏乞聖鑒謹奏光緒二十年六月十九日

(一一九四)龐鴻書奏吉林將軍長順所練兵丁有名無實一切事務漫無布置片

光緒二十年六月十九日

再吉林爲根本重地與俄國及朝鮮相鄰兵事若興地處後路籌防緊要尤賴守土得人方
足以壯聲勢而固邊圉臣聞吉林將軍長順性情顛頽地方一切事務悉委之於章京協領
數人所練西丹兵丁類皆有名無實辦理招墾事宜操切無序怨聲滿路大金溝一帶匪徒
充斥時出滋擾亦復漫無布置竊恐貽誤邊疆臣旣有所聞爲慎重邊防起見謹附片具陳
伏乞聖鑒謹奏光緒二十年六月十九日

(一一九五) 北洋大臣來電一

光緒二十年六月十九日到
電報檔

龔使篠電哈策各國見到未言頃金云勸倭退漢城仁川兵再議署已允是否昨倭又添兵三千除留本公司船外購僱船十三倭兵絕不退回倭無論戰和我兵似宜進仍住牙山氣壯則議事便否則後多掣肘金云渠只勸倭退漢城仁川兵未言中倭退紮何處駐英倭使昨已電該國尙未覆到我兵駐牙山金並不知云

(一一九六) 北洋大臣來電二

光緒二十年六月十九日到
電報檔

新唐紹儀嘯電聞大鳥問韋貝若倭持韓政囚王俄意如何韋未答旋詢法美使伊等謂倭若此舉必下旗韋謂未奉政府命焉能擅行云俄人向收漁利想韋亦無異同鴻效午

(一一九七) 北洋大臣來電三

光緒二十年六月十九日到
電報檔

密唐紹儀嘯電頃據平壤局王倅電稱今早韓民千餘人押兩倭人來卑局並有地圖兩張六響洋礮一枝其地圖一小張由平壤至保山海口所畫甚細一大張用色畫係陸路地圖

該倭人已扯碎洋礮爲韓人攫去卑職答以電局向不管公事汝等可往道署控告頃聞各
韓官皆不管該倭人被衆用亂石擊傷性命可憂恐因此滋事云已派員告外督辦速電平
壤司將倭人帶回道署並飭該倅切勿過問云鴻效酉

(一一九八)軍機處電寄李鴻章諭旨

光緒二十年六月十九日
電寄檳

奉旨李鴻章十四日電奏籌備情形並稱俟辦理就緒再詳細覆奏日來籌辦一切諒已次
第就緒所派盛毅各軍由海道至大東溝登岸分裝若干船何日起程何日可到左寶貴一
軍曾否接有電覆並何時可以進發何時可到均著隨時電奏其辦理一切詳細情形仍著
迅速具摺陳奏以紓塵盼欽此光緒二十年六月十九日

三子(一一九九)國子監司業瑞洵奏日本垂涎台灣請起用劉銘傳赴台鎮懾片

光緒二十年六月二十日

再現因朝鮮之事日本無理要挾與我爲難實屬立意開釁幸奉嚴旨發帑添兵申嚴武備
自必星羅棋布陸海兼防無庸奴才再參末議惟查台灣一省孤懸海外土田沃衍寶藏暴